

# trazione cervicale



**PR5-3019**  
Trazione cervicale  
con sacchetto in tela

**PR5-3020**  
Trazione cervicale  
con sacchetto ad acqua

Leggere attentamente  
e per intero  
le seguenti istruzioni.



9DCFG007801TA03.1012

## STRUTTURA COMPOSTA DA:



Carrucola con attacco a porta

Mentoniera

Archetto per attacco mentoniera



Sacca ad acqua o sacchetto in tela

Cordoncino in nylon



Gancio

## INDICAZIONI

Artrosi cervicale

Rettilineizzazione della fisiologica  
lordosi cervicale

Discopatie cervicali

Cervicobrachialgia

Riduzione d'ampiezza  
degli spazi intervertebrali

## PRECAUZIONI D'USO

Si raccomanda che le pressioni esercitate  
dal dispositivo non agiscano su parti del corpo  
che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni.

In caso di dubbio sulle modalità di applicazione,  
rivolgersi ad un tecnico ortopedico.

È consigliabile non indossare il dispositivo  
in vicinanza di fiamme libere o forti campi  
elettromagnetici.



RO+TEN s.r.l.  
Sede operativa e amministrativa:  
Via Monte Cervino, 50 20862 Arcore (MB)  
tel. +39 039 601 40 94 - fax +39 039 601 42 34  
www.roplusten.com - info@roplusten.com  
Sede legale: Via Fratelli Ruffini, 10 20123 Milano (MI)  
Società soggetta a Direzione e Coordinamento (art. 2497bis C.C.).  
Befinor AG (CH) Capitale Sociale sottoscritto e versato da un Unico Socio

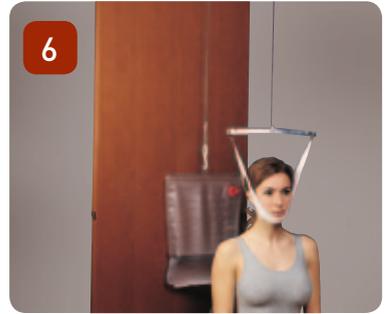
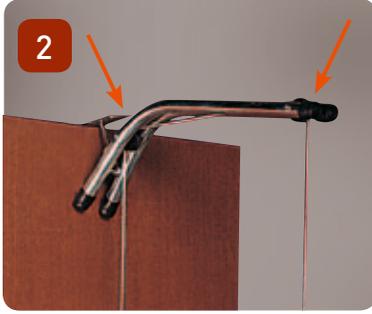


**RO+TEN**  
ORTHOSERVICE  
INTERNATIONAL PARTNER

Stare  
meglio  
fa bene

## MODALITÀ DI APPLICAZIONE

- 1 Applicare la carrucola sulla sommità di una porta
- 2 Far passare la corda sulle rotelle della carrucola
- 3 Annodare la corda:
  - all'archetto sul davanti
  - al gancio sulla parte posteriore
- 4 Far sedere il paziente su una sedia con schienale rigido posizionata a ridosso della porta
- 5 Applicare la mentoniera al viso:
  - aprire i cinturini a velcro
  - infilare la mentoniera sul capo
  - adattare bene l'appoggio mentoniero concavo e quello nucale piatto
  - fissare i cinturini a velcro sulla parte del mento
  - inserire gli anelli a "D" nelle apposite tacchette dell'archetto
- 6 Agganciare la sacca del peso prescritto al gancio



## MANUTENZIONE

Istruzioni per il lavaggio:

**Componenti mentoniera (ART.PR5- 3021) e sacchetto in tela portapesi (ART. PR5- 3023):** lavare a mano in acqua tiepida a 30° con sapone neutro; lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

**Parti metalliche:** strofinare con una spugna imbevuta di acqua tiepida e sapone neutro.

Lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

Rivolgersi ad un tecnico ortopedico per la sostituzione delle componenti usurate.

## AVVERTENZE

L'ortesi deve essere prescritta e utilizzata sotto controllo medico e applicata da un tecnico ortopedico, che è la figura competente di riferimento sia per l'applicazione sia per informazioni inerenti ad un uso sicuro, in conformità alle esigenze individuali.

Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura.

Qualsiasi eventuale modifica di struttura o di regolazione del dispositivo deve essere prescritta da un medico ed eseguita da un tecnico ortopedico.

Se ne raccomanda l'utilizzo da parte di un solo paziente.

In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico.

**Portata massima del dispositivo kg 5 (cinque). Per pesi superiori a quanto indicato, RO+TEN non si assume alcuna responsabilità.**

## CHI È RO+TEN

RO+TEN da molti anni progetta, sviluppa e realizza dispositivi ortopedici, offrendo una gamma completa di prodotti, riconosciuti di alta efficacia terapeutica.

Continuamente aggiornato sull'evoluzione delle ricerche scientifiche in campo ortopedico ed avvalendosi di un incessante interscambio di informazioni ed esperienze con i medici ed i tecnici ortopedici, lo staff tecnico RO+TEN è costantemente impegnato nella ricerca di soluzioni ergonomiche, tecnologiche e di materiali, per offrire ai pazienti prodotti specialistici d'avanguardia.

L'azienda RO+TEN ha ottenuto la certificazione del suo Sistema di Gestione per la Qualità secondo la normativa ISO 9001 dall'Ente SQS - Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management

